

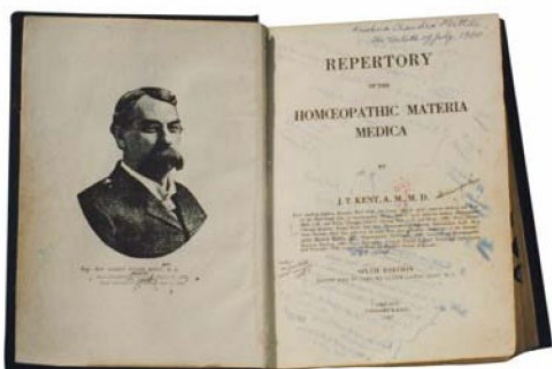
Les corrections et additions disparues de Kent

En exclusivité avec Radar 10

En 1972, le Docteur Ahmed Currim, étonné de l'existence de multiples coquilles dans la troisième édition du répertoire de Kent, se mit à la recherche d'un exemplaire de la deuxième édition de cet ouvrage. En effet, Kent, décédé le 6 juin 1916, n'avait pas survécu à cette troisième édition.

Le Dr Currim contacta, entre autres, Roger Ehrhart, héritier de la famille Ehrhart de la célèbre pharmacie homéopathique « Ehrhart und Karl », directeur de la publication des troisième, quatrième, cinquième et sixième éditions américaines du répertoire de Kent. Mais Roger Ehrhart fut dans l'incapacité de lui dire où trouver un tel exemplaire.

Un ancien article du Dr K.C. Mittal, paru dans le numéro de Janvier-Février 1963 du journal AIH, dévoila un premier indice sur l'existence d'un répertoire original et personnel de Kent. Ce répertoire devait être en la possession du Dr Pierre Schmidt à Genf.



Sixième édition du répertoire de Kent, exemplaire personnel du Docteur Mittal

Une histoire mystérieuse !

En 1939, lors de son séjour aux Etats-Unis où il étudiait l'homéopathie, le Dr Pierre Schmidt suivit assidûment les enseignements du Docteur Eugene Alonzo Austin, fidèle disciple de Kent. C'est lors de ce séjour que le Dr Schmidt reçut le répertoire personnel de Kent des mains du Dr Alonso Austin.

En 1972, le Dr Currim se rendit à Genf et rencontra le Dr Pierre Schmidt. Au cours de cette visite, le Dr Pierre Schmidt lui expliqua que le Dr Mittal était venu le rencontrer à Genf et avait transcrit avec zèle les corrections de



l'exemplaire original de Kent dans son propre exemplaire.

Le docteur Mittal avait également copié toutes les corrections des deux chapitres « Mind » et « Generals » d'un exemplaire indien appartenant au Dr Pierre Schmidt.

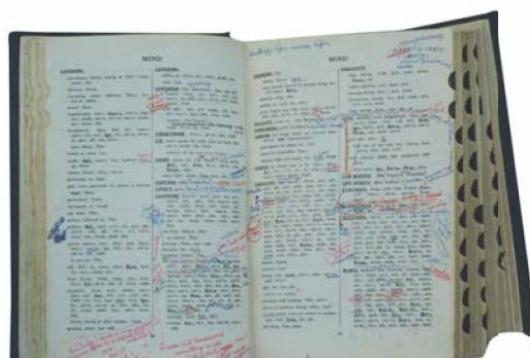
Celui-ci précisa au Dr Currim que le Dr Mittal avait quitté la Suisse en emportant cet exemplaire original de Kent ainsi que son propre exemplaire.

La recherche

Après ses études de médecine à l'université de Bruxelles, le Dr Currim se rendit en Inde, avec une lettre de Madame Schmidt-Nagel, épouse du Dr Pierre Schmidt, destinée au Dr Mittal.

Il s'avéra particulièrement difficile de trouver ce dernier. Après de multiples déplacements à travers l'Inde, le Dr Currim le rencontra enfin.

Le Dr Mittal avoua ouvertement avoir emmené « le trésor » avec lui. Après une longue conversation, les deux interlocuteurs s'accordèrent pour tout mettre en oeuvre afin d'insérer ces corrections dans le répertoire.



Additions manuscrites dans l'exemplaire du Docteur Mittal

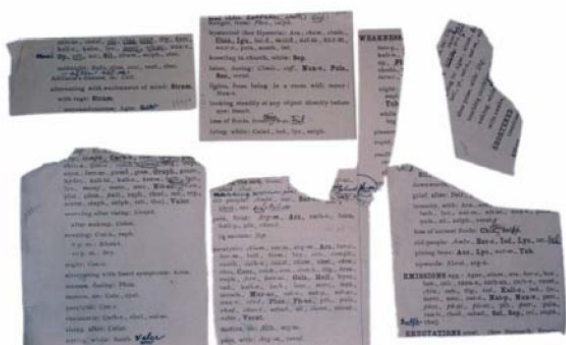
Toutefois, le Dr Mittal expliqua au Dr Currim qu'une partie importante de cet ouvrage avait été réduite en morceaux...

Deuxième visite: Nouvelle chasse au trésor.

Pendant ce séjour en Inde, le Dr Currim rencontra également le Dr D.H. Chand, chez qui il pu voir l'exemplaire de l'édition indienne qui avait appartenu au docteur Pierre Schmidt, et qui contenait les additions de Kent dans les chapitres « Mind » et « Generals », ainsi qu'une centaine de morceaux et quelques pages de ce trésor.

Difficile travail de détective

Depuis 1980, le Dr Currim examine le matériel que lui avait confié le Dr Mittal. Il s'agit de quelques milliers de morceaux du trésor écrit de la main de Kent.



Petits morceaux déchirés provenant de l'original de Kent

En travaillant méticuleusement, il parvint à identifier quelques centaines de ces morceaux et à les comparer avec la troisième édition du Répertoire.

Cette analyse révéla que la copie du Dr Mittal contenait les corrections exactes de Kent.

De plus, 44 pages complètes démontrent que la page du fac-similé qui apparaît dans l'édition indienne de 1980, c'est-à-dire dans le « Final General Repertory » de Kent, n'est clairement pas écrite de la main de Kent mais bien, selon toute vraisemblance, de celle du Dr Mittal.

Que signifie la découverte de ce trésor homéopathique ?

Depuis, grâce aux outils informatiques mis à la disposition du Dr Currim par Archibel, on a pu démontrer que la copie de Mittal correspond point pour point aux corrections effectuées par Kent dans son répertoire original.

En 1980 parut une édition révisée du répertoire de Kent sous le titre « Kent's Final General Repertory ». Ce livre fut revu, corrigé, étendu et remanié par le docteur Schmidt et le docteur Diwan Harish Chand.

En y regardant de plus près, il s'avéra que l'ouvrage ne se basait pas sur l'exemplaire du docteur Mittal, mais bien sur celui d'un certain Monsieur Shindoo. Ce dernier, lors d'une visite à Mittal, avait en effet reporté en toute hâte les corrections dans son exemplaire personnel du répertoire. Mais sa précipitation l'avait amené à commettre quelques erreurs.

En un mot: ce « Final General Repertory », n'est en aucune façon une « version finale », c'est-à-dire une version définitive avec les corrections originales de Kent.

Malheureusement, le Dr Mittal ne garda pas le contact avec le Dr Currim. C'est pourquoi il incombait seul au Dr Currim de remanier le répertoire de Kent avec l'aide du matériel de la société Archibel, développeur du logiciel Radar, et l'aide du « Hahnemannian International Institute for Homeopathic Documentation ».

En résumé : pour la première fois dans l'histoire de la communauté homéopathique, les corrections originales de Kent ont pu être publiées. Ces 11368 corrections et additions sont à présent accessibles à tous les utilisateurs du répertoire électronique Synthesis « Treasure Edition* ». Un travail dont on sous-estime encore l'importance.

On peut voir que l'histoire de la littérature homéopathique ressemble parfois à un thriller : un livre voyage des Etats-Unis en Suisse, l'original disparaît et se retrouve en Inde. Il retourne ensuite aux Etats-Unis dans les mains d'un infatigable chercheur. En Belgique, la société Archibel l'intègre dans son logiciel homéopathique et le rend ainsi disponible pour la communauté homéopathique à travers le monde.

Nous tenons à remercier particulièrement le Docteur Ahmed N. Currim, M.D., Ph D, Norwallis, Connecticut.

* 11368 additions et corrections notées par Kent dans ses copies personnelles des différentes éditions de son Répertoire, et 333 additions manuscrites portées à sa copie de « Guiding Symptoms » de Hering.

Dans la nouvelle version informatisée de Synthesis « Treasure Edition » livrée avec RADAR 10, ces additions et corrections portent les abréviations « k1b1 », « k1b2 », « k1a1 » et « k9 ».